

# ASUKA DAILY



ア ス カ デ イ リ

VOY.100

2018年5月10日(木)

世界一周クルーズ47日目

☀️ 日出 05:28 🌃 日没 21:06



**ハンブルク Hamburg** ハンブルクはドイツの北西部の港湾都市で、ドイツ最大の港を有しています。行政上では、ベルリン特別市と同様に、一市単独で連邦州を構成する特別市(都市州)なので、ハンブルク特別市やハンブルク州と呼ばれています。市域は、アルスター川東岸の旧市街と西岸の新市街、それらを取りまく地域からなります。旧市街は昔から商業地域の中心で、経済の中心地としての顔を持ち、銀行や大きな建築物や鉄道の駅などが立ち並んでいます。また運河が数多く流れており、運河にかかる橋は街の景観の特色のひとつとなっています。



## 最終帰船時刻のご案内

ハンブルクにて上陸されるお客様は、**10日の21:00**までに必ず飛鳥IIにお帰りください。

- ★ 上陸の際は、乗船証(お部屋の鍵)、パスポートコピー、並びに緊急連絡先が記載された書面(寄港地情報、シャトルバスのご案内など)を忘れずにお持ちください。
- ★ お客様の帰船確認を行います。舷門(出入口)に確認用コンピューターを設置しております。上陸・帰船毎にコンピューターで乗船証の読み取りを行なっていただきますようお願い申し上げます。

## クルーズスケジュール Cruise Schedule

**07:00 ハンブルク 入港** Arr. HAMBURG **22:00 ハンブルク 出港** Dep. HAMBURG



日本との時差：7時間 船内時間5月10日 正午 が日本時間5月10日 19時 です  
\*テレビの1chで船内時間・日本時間を表示しています

## ドレスコード(今夕の服装) Dress Code カジュアル Casual

17:00頃より下記服装にてお過ごしください

男性：襟付きのシャツ、スラックス、ジーンズなど  
女性：ブラウス、スカート、ジーンズなど

◆Tシャツ、短パン、作業衣、ジャージ  
スリッパ・かかとの固定されていないサンダルなどは  
ご遠慮ください。



## ご夕食 Dinner

17:00~18:45 (1回目)

19:15~21:00 (2回目)

フォーシーズン・ダイニングルーム (5デッキ)

ごゆっくりご夕食をお楽しみいただくために、

1回目のお客様は17:15までに

2回目のお客様は19:30までに

お越しください。

\*ロイヤルスイート、アスカスイートのお客様は「プレゴ」もご利用頂けます。

お食事、催し物についてのご案内です。各施設の営業時間などについては次のページをご覧ください。

|   | 06   | 30 | 07  | 30 | 08   | 30 | 09 | 30 | 10 | 30  | 11   | 30 | 12 | 30 | 13 | 30 | 14 |
|---|--|----|---|----|--|----|----|----|----|---|--|----|----|----|----|----|----|
| お食事   | フォーシーズンズダイニングルーム<br>Four Seasons Dining Room<br>《5デッキ Deck 5》  |    | 06:30~08:30<br>朝食(和食)<br>Breakfast (Japanese Cuisine)                           |    |  |    |    |    |    |   | 11:30~13:00<br>昼食(氷見うどん)<br>Luncheon<br>(Himi Udon)                                |    |    |    |    |    |    |
|   | リドカフェ&リドガーデン<br>Lido Café & Lido Garden<br>《11デッキ (後方) Deck11》 |    | 和食コーナーも<br>ご用意致して<br>おります。  |    | 07:00~09:30<br>朝食(洋食ビュッフェ)<br>Breakfast (Western Buffet) |    |    |    |    |   | 11:30~13:30<br>昼食(洋食ビュッフェ)<br>Luncheon (Western Buffet)                            |    |    |    |    |    |    |
|   | ザ・ビストロ<br>The Bistro<br>《6デッキ Deck 6》                          |    |   |    | 09:00~11:00<br>ティータイム<br>Tea Time                        |    |    |    |    |   |  |    |    |    |    |    |    |
| ラウンジなど  | クラブ・スターズ<br>Club Stars<br>《6デッキ Deck 6》                        |    |   |    |  |    |    |    |    |   | リドバー、ザ・ビストロ、<br>ビスタラウンジ、パームコートは<br>オープン致しております。                                    |    |    |    |    |    |    |
|   | マリナーズクラブ<br>Mariner's Club<br>《6デッキ Deck 6》                    |    | フルーツやデニッシュをご用意致しております。<br>食後のコーヒータイムも<br>どうぞゆっくりお楽しみください。                       |    |  |    |    |    |    |   |  |    |    |    |    |    |    |
|   | ビスタラウンジ<br>Vista Lounge<br>《11デッキ (前方) Deck11》                 |    |   |    | 06:00~09:00 モーニング・コーヒー<br>Morning Coffee                 |    |    |    |    |   |  |    |    |    |    |    |    |
|   | パームコート<br>Palm Court<br>《11デッキ (前方) Deck11》                    |    |   |    |  |    |    |    |    |   |  |    |    |    |    |    |    |
| 催し物   | ギャラクシーラウンジ<br>Galaxy Lounge<br>《6デッキ Deck 6》                   |    | TOUR<br>★ オプションツアーにご参加のお客様へ ★<br>別紙「最終日程表」にて<br>集合時間をお確かめのうえ、<br>お時間までにご集合ください。 |    |  |    |    |    |    |   | シヤトルバス<br>「市内中心部(セント・ピーターズ)<br>シヤトルバスを運行致します。<br>詳しい運行時間等につきまして<br>別刷りのご案内をご覧ください。 |    |    |    |    |    |    |
|   | クラブ2100<br>Club 2100<br>《6デッキ Deck 6》                          |    |   |    |  |    |    |    |    |   |  |    |    |    |    |    |    |
|   | ハリウッドシアター<br>Hollywood Theatre<br>《6デッキ Deck 6》                |    | ご上陸の際はご乗船証(お部屋の鍵)を<br>忘れずにお持ちください。<br>*ご乗船証の裏面には飛鳥IIの<br>緊急連絡先が記載されております。       |    |  |    |    |    |    |   | 13:00~14:15 映画<br>「セトウツミ<br>Movie "Setoutsu"」                                      |    |    |    |    |    |    |
|   | モンテカルロ<br>Monte Carlo<br>《6デッキ Deck 6》                         |    |   |    |  |    |    |    |    |   |  |    |    |    |    |    |    |
|   | コンパスルーム<br>Compass Room<br>《6デッキ Deck 6》                       |    |   |    |  |    |    |    |    |   |  |    |    |    |    |    |    |
| シーホースプール&オープンデッキ<br>Seahorse Pool & Open Deck<br>《6~12デッキ Deck6~12》 |  |    |   |    |  |    |    |    |    | HAMBA   |  |    |    |    |    |    |    |
| その他 Other Activities  |  |    |   |    |  |    |    |    |    | ◆フィットネスセンター<br>08:00~09:30、19:00~20:00<br>インストラクターが常駐し、機器の使用可 |  |    |    |    |    |    |    |

乗組員の火災・退船訓練

HAMBA

30 15 30 16 30 17 30 18 30 19 30 20 30 21 30 22 30 23 30 24 30



17:00~18:45  
夕食(1回目)和食  
Dinner (1st Seating)



19:15~21:00  
夕食(2回目)和食  
Dinner (2nd Seating)

～洋上でお寿司はいかがでしょう～  
寿司『海彦』(11デッキ後方)では、  
3大スペシャルティー、  
季節のメニューなども  
ご用意しております。(別料金)  
是非お気軽にご来店ください。  
営業時間 16:00～22:00

0:00～19:15 リトバーオープン Lido Bar Open

3:30～19:15 グリルコーナーオープン Grill Corner Open

ハンバーガー、冷やし蕎麦、17時以降は牛タンセット、  
サラダバーなどをご用意しております。

14:00～16:00  
ティータイム(スイーツ)  
Tea Time

17:00～19:45  
ライトスナック(軽食)  
Light Snack

煮類などを  
ご用意しております。

21:45～23:15  
レイトナイトスナック(夜食)  
Late Night Snack

ご上陸の際、お部屋のお飲み物をお持ちください。

ラウンジピアニスト  
シルビアによる  
演奏をお楽しみください。

40  
ピアノタイム  
Piano Time

40  
ピアノタイム  
Piano Time

40  
ピアノタイム  
Piano Time



14:00～16:00  
ティータイム(スイーツ)  
Tea Time

アスカオーケストラによります  
演奏をお楽しみください。アスカ・コンボ  
Asuka Combo

40 ← 10  
アスカ・コンボ  
Asuka Combo

40 ← 10  
アスカ・コンボ  
Asuka Combo



のご案内

教会(付近)までの  
無料)は、



18:30～19:00 <ご夕食が2回目のお客様>  
19:45～20:15 <ご夕食が1回目のお客様>  
ハンブルク ローカルショー  
Hamburg Local Show

20:00よりダンスパートナーがアテンド致します。

18:00～23:00 ダンスタイム Dance Time



上映



21:15～23:35 映画上映  
「マンチェスター・バイ・ザ・シー」  
Movie "Manchester by the Sea"

～ハンブルク入港中のため休業とさせていただきます～  
CLOSED

URG

詳細はお配りしました  
「税金還付手続きに関する  
ご案内(ハンブルク)」をご覧ください。

17:30～19:00 税金還付手続き  
アスカプラザ(5)  
TRS Procedure / Asuka Plaza(5)

(12デッキ)  
00の間は、  
方法をアドバイス致します。

郵便物投函のご案内

ハンブルクにて郵便物(葉書、封書のみ)の  
投函をご希望の方は、10日21:00までに  
レセプション(5デッキ)に投函物をお持ちください。  
葉書150円、封書150円からとなります。  
(日本円の現金をお持ちください。)

2018年5月10日(木)

## 各施設のご案内

- **診療室 (有料:自費診療)** Medical Center (4デッキ) **08:00~09:00, 16:00~17:00**  
診療時間以外で緊急の場合は、レセプション(内線 2525)にご連絡ください。\*服用中のお薬をお持ちの方は必ずご持参ください。
- **アスカコレクションズ** Asuka Collections (6デッキ) **CLOSED**  
**ハンブルク入港中のため、閉店とさせていただきます。**
- **フォトショップ** Photo Shop (6デッキ) **19:00~21:30**  
クルーズのお写真を展示販売致しております。インスタントカメラもご用意しております。(内線2623)
- **アスカ アヴェダ サロン&スパ(有料・予約制)** Asuka Aveda Salon&Spa (12デッキ) **11:30~22:00**  
ヘアサロン・スパ・ネイル・ショップなどを展開するアヴェダコンセプトサロンです。男女共にご利用いただけます。本来の美しさに目覚めていく至福の体験をしてみませんか? ご予約は 11:30 より承ります。(内線 2208)  
★当日 20:00 以降の施術をご希望される場合には、20:00 までにご予約をお願い致します。
- **コンピュータープラザ (有料)** Computer Plaza (11デッキ) **24時間オープン**  
Eメールの送受信、インターネットの閲覧ができる施設です。ご利用方法、料金などの詳細については、**19:00~22:00**の間、在室しておりますスタッフにお尋ねください。
- **寿司「海彦」(有料)** Sushi "UMIHIKO" (11デッキ) **16:00~22:00**  
洋上でお寿司はいかがでしょう。ご予約はレセプション(内線 2525)にて承ります。
- **シーホースプール&ジャグジー** Seahorse Pool & Jacuzzi (11デッキ) **07:00~19:00**  
気象海象状況等により、プール用の海水の張水が行なえない場合や閉鎖する場合もございます。
- **グランドスパ** Grand Spa (12デッキ) **06:00~12:00, 13:00~17:30**  
衛生管理上、清掃時間を設けております。**ご入浴は各営業時間内にお済ませください。** **18:30~01:00**  
★展望の良い大浴場です。タオル、ドライヤーもご用意しております。  
★グランドスパにお出かけの際は、最後方エレベーター(6デッキ⇔12デッキ)のご利用が便利です。
- **インルームマッサージ (有料・予約制)** Massage (12デッキ) **20:00~24:00**  
マッサージ師が客室に伺います。ご予約は、07:00 よりレセプション(内線 2525)にて承ります。  
《料金》★通常のマッサージ/50分 ¥7,000 ★ショートマッサージ/20分 ¥3,500
- **クルーズセールスオフィス** Cruise Sales Office (6デッキ) **CLOSED**

## ラウンジ&バー

- **ピアノバー** Piano Bar (5デッキ) **17:00~23:00**  
ミュージックタイム Music Time "Namana" **16:45~17:15, 19:00~19:30, 21:00~21:40**
- **クラブ・スターズ** Club Stars (6デッキ) **18:00~23:00** \*2017年7月より終日禁煙となりました。
- **シガーバー** Cigar Bar (6デッキ) **19:00~24:00** 施設は24時間ご利用いただけます。
- **マリナーズクラブ** Mariner's Club (6デッキ) **19:00~24:00**  
ピアノタイム Piano Time **21:00~21:40, 22:00~22:40, 23:00~23:40**
- **ビスタラウンジ** Vista Lounge (11デッキ) **06:00~23:00**
- **パームコート** Palm Court (11デッキ) **06:00~23:00**
- **アスカコンボ** Asuka Combo **19:00~19:30, 20:40~21:10, 21:40~22:10**

## ◆インフォメーション◆

### ●乗組員の火災・退船訓練 10:00～11:00 ●

お客様に参加していただく必要はございません。訓練中は乗組員が船内非常配置につきますので、ラウンジ他、船内の各施設におきまして、サービスの遅れ等が生じる場合もございますが、皆様のご理解とご協力をお願い致します。(また、プロムナードデッキ(7デッキ)では、救命筏の展張及び救命ボートの降下・揚収作業を行います。危険ですので、7デッキの一部のエリア閉鎖させていただきます。)

## ★本日のエンターテイメント★

### ハンブルク ローカルショー

#### Hamburg Local Show

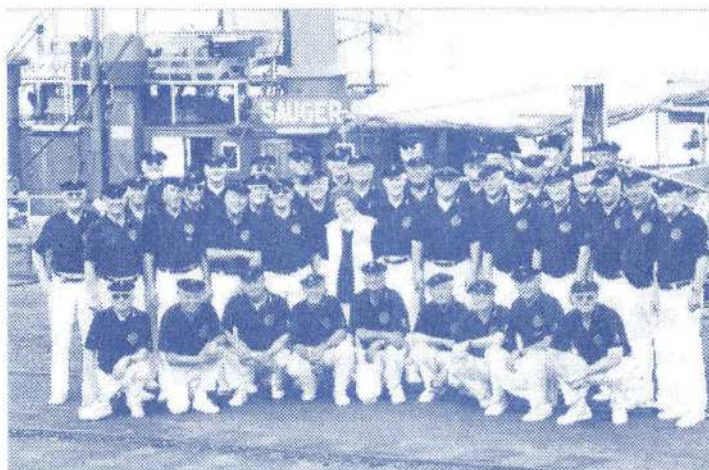
18:30～19:00 (ご夕食が2回目のお客様)

19:45～20:15 (ご夕食が1回目のお客様)

ギャラクシーラウンジ(6デッキ)

【開場は開演の15分前です】

今夜は、ドイツ ハンブルクで  
30年以上活動を続けている  
聖歌隊をお招きしております。  
およそ30名による大合唱、  
ご当地ならではの  
パフォーマンスを  
お楽しみください♪



### 映画上映 On-Board Movies Hollywood Theatre

ハリウッドシアター(6デッキ)

13:00～

「セウトツミ」 Setoutsumi (G) 主演：池松 壮亮 (2016年 / 邦画 / 75分)

性格は正対だがどこかウマの合う高校2年生の内海想と瀬戸小吉は、放課後にいつも河原で話をし、暇をつぶしている・・・。

21:15～ 【マカデミーの部屋ご案内作品】

「マンチエスター・バイ・ザ・シー」 Manchester by the Sea (G) 主演：ケイシー・アフレック (2016年 / 字幕 / 137分)

兄の死後、甥の後見人選ばれたリー・チャンドラーは生まれ故郷に帰ることになるが・・・。



2018年5月10日(木)

## GERMANY ドイツの飲み物

ドイツといえば“ビール”ですが、ドイツにはビール以外にも様々な飲み物があります。

中でも、さまざまな飲み物を割ったり、

混ぜたりした、私たちには少し驚きの飲み物もあります。

### <ラドラー(ラードラー) Radler >

ビールとレモネードを1対1の割合で割った飲み物。

アルコール度数もあまり高くないので、お酒が苦手な方にも…。



### <アプフェルショーレ Apfelschorle >

100%りんごジュースを炭酸で割った飲み物で、ドイツの国民的飲料。

ボトル入りのものも販売されていますが、

レストランや自宅では直接りんごジュースと炭酸水を混ぜて作るのも一般的。

普通のりんごジュースよりもさっぱりとしており、後味も爽やかなため

老若男女問わず好まれ、食事時に飲む飲み物としても人気。



ちなみに「ショーレ(Schorle)」とは炭酸で割った飲み物のこと。

りんご以外のジュースにも様々なショーレがあります。

フルーツジュースを炭酸水と割る事でさっぱりとした味わいになるため、

特に夏の飲料として好まれています。

また、ワインを炭酸水で割ったショーレ、「ワインショーレ(Weinschorle)」も人気の飲み物の一つです。



### <シュペッツィ Spezi >

コココーラをファンタで割った飲み物。

少し意外な組み合わせですが、この味にはまるファンも多いとか。

